Consiglio dell'Unione europea

Bruxelles, 4 luglio 2025
(OR. en)

11249/25

Fascicolo interistituzionale: 2025/0193 (NLE)

PROBA 26
AGRI 323
WTO 62

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	3 luglio 2025
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2025) 358 final
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa all'approvazione da parte dell'Unione della modifica dell'articolo 36 dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2025) 358 final.

All.: COM(2025) 358 final

COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 3.7.2025
COM(2025) 358 final

2025/0193 (NLE)

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa all'approvazione da parte dell'Unione della modifica dell'articolo 36 dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola

RELAZIONE

1. OGGETTO DELLA PROPOSTA

L'obiettivo della presente decisione del Consiglio è approvare le modifiche dell'articolo 36 dell'accordo internazionale sull'olio d'oliva e le olive da tavola e designare la persona o le persone abilitate a depositare, a nome dell'Unione, la notifica dell'accettazione della modifica nel luogo designato.

2. CONTESTO DELLA PROPOSTA

2.1. L'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola

L'Unione è parte dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola[1] ("accordo") e membro del Consiglio oleicolo internazionale ("COI"). L'accordo è entrato in vigore il 1º gennaio 2017 e rimane in vigore fino al 31 dicembre 2026.

2.2. Il consiglio dei membri

Il consiglio dei membri del Consiglio oleicolo internazionale ("consiglio dei membri") è l'autorità suprema e l'organo decisionale del COI. Esso esercita tutti i poteri e adempie tutte le funzioni necessarie per attuare gli obiettivi dell'accordo. In quanto parte dell'accordo, l'Unione europea è membro del COI ed è rappresentata nel consiglio dei membri. A norma dell'articolo 32 dell'accordo del COI, il consiglio dei membri può adottare decisioni che modificano tale accordo. Conformemente all'articolo 10, paragrafo 3, dell'accordo del COI, le decisioni del consiglio dei membri relative a qualsiasi modifica dell'accordo sono adottate per consenso.

2.3. Le modifiche dell'accordo

In occasione della 119a sessione del consiglio dei membri del Consiglio oleicolo internazionale, tenutasi il 25 giugno 2024, il Consiglio oleicolo internazionale ("COI") ha adottato per consenso la modifica dell'articolo 36 dell'accordo al fine di consentire la proroga dell'accordo per periodi di cinque anni. La posizione dell'Unione in merito alla modifica dell'articolo 36 dell'accordo è stata stabilita in consultazione con il gruppo "Prodotti di base" (PROBA).

3. BASE GIURIDICA

In conformità dell'articolo 207, paragrafo 4, e dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), TFUE, la Commissione, in qualità di negoziatore delle modifiche dell'accordo, dovrebbe presentare al Consiglio una proposta intesa ad approvare, previa approvazione del Parlamento europeo, le modifiche dell'accordo.

4. ALTRI ELEMENTI

In conformità dell'articolo 32, paragrafo 3, dell'accordo, ciascun membro notifica al depositario la propria accettazione della modifica entro il termine fissato dal COI. Secondo il calendario concordato dal COI, i membri devono trasmettere al Segretario generale delle

[1] Decisione (UE) 2016/1892 del Consiglio, del 10 ottobre 2016, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola (GU L 293 del 28.10.2016, pag. 2) e decisione (UE) 2019/848 del Consiglio, del 17 maggio 2019, relativa alla conclusione a nome dell'Unione europea dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola (GU L 139 del 27.5.2019, pag. 1).

Nazioni Unite a New York una notifica depositaria di accettazione delle modifiche entro il 25 giugno 2026.

2025/0193 (NLE)

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa all'approvazione da parte dell'Unione della modifica dell'articolo 36 dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo,

considerando quanto segue:

(1) L'Unione è parte dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola ("accordo"), firmato a nome dell'Unione il 18 novembre 2016 in conformità della decisione (UE) 2016/1892 del Consiglio[1], fatta salva la sua conclusione in una data successiva. L'accordo è entrato in vigore a titolo provvisorio il 1º gennaio 2017, conformemente all'articolo 31, paragrafo 2, dello stesso, ed è stato concluso dall'Unione con decisione (UE) 2019/848 del Consiglio[2], del 17 maggio 2019.

(2) A norma dell'articolo 32, paragrafo 1, dell'accordo, il consiglio dei membri del Consiglio oleicolo internazionale ("consiglio dei membri") può adottare decisioni che modifichino l'accordo.

(3) La modifica dell'accordo è stata approvata per consenso dal consiglio dei membri del Consiglio oleicolo internazionale durante la sua 119ª sessione nel giugno 2024.

(4) A norma dell'articolo 32, paragrafo 2, dell'accordo, ciascun membro del COI notifica al depositario la propria accettazione delle modifiche.

(5) È opportuno che le modifiche dell'accordo siano approvate dall'Unione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Le modifiche dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola sono approvate a nome dell'Unione.

Il testo delle modifiche è accluso alla presente decisione.

---

[1] Decisione (UE) 2016/1892 del Consiglio, del 10 ottobre 2016, relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola (GU L 293 del 28.10.2016, pag. 2).

[2] Decisione (UE) 2019/848 del Consiglio, del 17 maggio 2019, relativa alla conclusione a nome dell'Unione europea dell'accordo internazionale del 2015 sull'olio d'oliva e le olive da tavola (GU L 139 del 27.5.2019, pag. 1).

Articolo 2

La Commissione, a nome dell'Unione, notifica al depositario l'accettazione delle modifiche di cui all'articolo 32, paragrafo 2, dell'accordo, al fine di esprimere il consenso dell'Unione ad essere vincolata dall'accordo modificato.

Articolo 3

La Commissione è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio
Il presidente